

# Sabina MAHMUDOVA

109. rue M.HADI, apt.80  
Bakou, Azerbaïdjan, Code Postal : AZ 1129  
Tél : + 994 51 756 74 17  
Mél : [msabina17@gmail.com](mailto:msabina17@gmail.com)

## TRAVAUX ET ARTICLES

### Articles dans des revues avec comité de lecture

1. « Analyse syntaxique des proverbes azerbaïdjanais », *Paremia*, 21, 2012, p. 127-139
2. « La métaphore dans les proverbes azerbaïdjanais », *Paremia*, 22, 2013, p. 69-79
3. « Fransız dilində atalar sözləri və məsəllərin oxşar və fərqli cəhətləri »  
(Les ressemblances et les divergences entre le proverbe et le dicton en français)  
*Azərbaycanda xarici dillər*, 2-3 (17-18), 2011, p. 33-36
4. « Fransız atalar sözlərinin sintaktik təhlili »  
(Analyse syntaxique des proverbes français)  
*Azərbaycanda xarici dillər*, 3 (26/2014), 2014, p. 33-47
5. « Fransız frazeologiyasında paremiyalar »  
(Les parémies dans la phraséologie française)  
*Scientific News of AUL*, 5, 2016, p. 35-41
6. « La structuration des écrits en FLE : le cas des connecteurs »  
*Lidil*, 56 (*Grammaires et Littéracies*), à par. 2017, article remis.

### Articles dans des revues sans comité de lecture

1. « Nom propre en traduction », *Le français en Azerbaïdjan*, 3 (11) - 4 (12), 2008, p. 12-13
2. « La sémantique et la traduction », *Le français en Azerbaïdjan*, 3 (15), 2009, p. 7-9

### Communication avec actes dans un congrès/colloque

1. *Fransız atalar sözlərinin linqvistik təhlilində ekvivalentlik problemləri*  
« Dil və mədəniyyət » Respublika Elmi-Praktik Konfransının materialları, Bakı 8-9 oktyabr 2015, Bakı, Mütərcim, 2015, səh. 79-81  
Trad : Actes du colloque « Langue et Culture », Bakou, 8-9 octobre 2015  
*Les problèmes d'équivalences dans l'analyse linguistique des proverbes français*, Bakou, Mutercim, 2015, p. 79-81
2. *Les TIC au service du français sur objectifs spécifiques*  
Языки профессиональной коммуникации: лингвокультурный, когнитивно-дискурсивный, переводоведческий и методичный аспекты: материалы III-й

Международной научно-практической конференции. 21 апреля 2016 г. НТУУ "КПИ". - Киев: "Кафедра"

Trad : Actes du colloque : « Les langues de la communication professionnelle : les aspects linguoculturel, cognitif, traductologique et méthodologique », 21 avril 2016, Kiev

3. *Problèmes de traduction et d'équivalence des proverbes*

« Repenser le figement : enjeux et perspectives en phraséodidactique des langues », 25-26 novembre 2016, Université Sorbonne Nouvelle-Paris 3

## **Ouvrage**

*Les connecteurs : de la grammaire à l'expression*, en préparation